

Qui



Periodico a cura
dell'Amministrazione
Comunale
di Cologno Monzese

numero 5

OTTOBRE 2007

Cologno

AL VIA LE CONSULTE DI QUARTIERE

I CITTADINI PARTECIPANO

IN VIA GUZZINA IL NUOVO
CENTRO DI COTTURA

A PAG 8

PIANTATO IN CITTÀ
IL CILIEGIO DELLA PACE

A PAG 17

Torrefazione artigianale

Aroma Caffè

il caffè su misura per te!

Vendita diretta
al pubblico

lunedì - venerdì
09-12.30/14.00-18.00



AROMA CAFFÈ'

Via Carducci 155

Strada provinciale 120, al km 5
da Cologno verso Cernusco lato sinistro

**Cologno Monzese
20093 Milano**

tel. 338 2055218
info@aromacaffe.com
www.aromacaffe.com

Confezioni regalo
e cesti
adatti ad ogni
occasione!

Degustazione
OMAGGIO
ai lettori di QuiCologno

Ogni settimana le news
del Comune nella tua
casella mail:
iscriviti alla newsletter su
www.comune.colognomonzese.mi.it

SOMMARIO

EDITORIALE

- Scuole e diritto allo studio, una priorità per Cologno pag. **3**

IN PRIMO PIANO

- La politica vicina ai cittadini: al via le consulte di quartiere pag. **5**
- La voce dei partiti pag. **6**

NOTIZIE DALLA CITTÀ

- In arrivo in via Guzzina il nuovo centro di cottura pag. **8**
- "Genitori si cambia" il progetto è a teatro pag. **8**
- Con il "Patto per la scuola" insegnanti e genitori più partecipi pag. **9**
- Scivoli e giochi nuovi per i nidi di Cologno pag. **9**
- Più vicini anche da separati, lo esige il bene dei figli pag. **11**
- Asl Nord Milano, ultimi giorni per firmare pag. **12**
- Servizio navetta per i cimiteri comunali pag. **12**

ECOLOGIA E AMBIENTE

- L'impegno di tutti per una città pulita, vivibile e accogliente pag. **13**
- Manutenzione regolare vuol dire sicurezza pag. **14**
- Dieci mosse per salvare l'ambiente pag. **16**

NOTIZIE DALLA CITTÀ

- Sul ciliegio della Pace il frutto dei diritti umani pag. **17**
- Un aiuto ai bimbi orfani aspettando il Dalai Lama pag. **17**
- Dalle tasche di Eta Beta opportunità professionali per i giovani pag. **18**

BREVI DALLA CITTÀ pag. **19**

NOTIZIE DALLA BIBLIOTECA pag. **21**

APPUNTAMENTI pag. **22**

LA CITTÀ COMUNICA pag. **24**

DAL CONSIGLIO COMUNALE pag. **25**

NUMERI DI TELEFONO UTILI pag. **28**



Numero 5
OTTOBRE 2007

Redazione: Ufficio Stampa, Via Milano 3, Cologno M.se
Tel. 02 25308615 - Fax 02 25308623
email: ufficiostampa@comune.colognomonzese.mi.it

Progetto grafico e realizzazione: Sercom srl
Viale Gramsci 1, Sesto San Giovanni (MI)
Tel. 02 26224651, info@sercomservizi.com

Stampa: Tipografica Sociale Spa, Viale Europa 1, Monza
Distribuzione: Cooperativa Lavoriamo - Milano
Tiratura n. 21.000 copie

Reg. Tribunale n.667 del 12/10/98

Editore: Comune di Cologno Monzese
Direttore responsabile: Mario Soldano
Direttore: Giovanni Coccio



Foto di copertina by
tuija - flickr.com

Il termine di consegna degli articoli per il numero di dicembre è lunedì 19 novembre 2007

QUI
Cologno

Per la vostra
PUBBLICITÀ
Sul periodico

CHIAMATE I NUMERI:
02 26224651
02 36532920

SOLO AFFITTI
Franchising Immobiliare

**VUOI AFFITTARE
IL TUO IMMOBILE?
PROTEGGERE IL TUO
INVESTIMENTO
CON UN AFFITTO SICURO?**

Contattaci per una consulenza
e se cerchi casa visita il nostro sito
www.soloaffitti.it

Via Papa Giovanni XXIII, 9
Cologno Monzese • Tel. 02.2540027

PALASESTO
Palazzo del Ghiaccio

www.palasesto.com

Piazza I Maggio • Sesto San Giovanni
MM1-Sesto Fs • tel. 02.26229988

L'IDRAULICA S.r.l.

PROGETTAZIONE E REALIZZAZIONE IMPIANTI:

- Riscaldamento   
- Idraulica
- Gas  
- Condizionamento  
- Esposizione Arredo Bagno
- Forniture Materiali 
- Vendita al Pubblico  

Adiacente entrata tangenziale Est – Direzione Agrate
Via Goldoni 11 • Cologno Monzese (MI)
Tel. 02.253.25.01 • Fax 02.253.28.76 • lidraulicasrl@tiscali.it



**RESTAURO ANTICHITÀ
CORNICI**

CORNICI SU MISURA
produzione propria

RESTAURO ANTICHITÀ
VETRINETTE, TECHE,
BACHECHE
su misura per ogni esigenza

Produzione e posa in opera
ANTE E STIPI PER VANI

PORTE D'INTERNI
SU MISURA



SCUOLE E DIRITTO ALLO STUDIO UNA PRIORITÀ PER COLOGNO

Care e cari colognesi,

Il Sindaco Mario Soldano

Istruzione e partecipazione: due temi molto importanti, che occupano questo numero autunnale di Qui Cologno. Della partecipazione, e della forma che abbiamo deciso di darle a Cologno Monzese, troverete una presentazione nelle pagine interne. A me preme sottolineare che si tratta di un passo fondamentale, perché segna l'avvio di un percorso che porterà al coinvolgimento dei cittadini nella vita politica e amministrativa della città.

Sul fronte della Pubblica istruzione e del diritto allo studio stiamo facendo sensibili passi in avanti e ci prepariamo a farne altri ancora.

Cominciamo dai nidi: entro la fine del mandato avremo raddoppiato quelli presenti sul territorio. Abbiamo cominciato con l'inaugurazione del quarto asilo comunale lo scorso anno, stiamo continuando con l'apertura del nido part-time in via Pascoli e, soprattutto, con la costruzione del quinto nido, in via Battisti, che ospiterà sessanta bimbi e utilizzerà energia proveniente dal sole e dalla falda geotermica, consentendo un risparmio notevole sia in termini economici che ambientali. Nidi nuovi, giochi nuovi: in tutti gli asili stiamo installando attrezzature all'avanguardia.

Per quanto riguarda la sicurezza, stiamo procedendo coi lavori di manutenzione in molte scuole della città, attraverso la sostituzione dei serramenti, alla sistemazione dei bagni e altro ancora. Soprattutto, però, il 2007 vedrà partire i lavori del nuovo Centro unico di cottura, luogo dove vengono preparati i pasti per tutti gli studenti, finalmente idoneo a soddisfare tutte le richieste.

Le direzioni scolastiche colognesi e il Comune hanno firmato un Patto, che vedrà tra l'altro la nascita della Consulta della scuola, aperta a dirigenti, insegnanti e genitori. L'obiettivo è garantire una migliore integrazione tra l'offerta formativa e i servizi del Comune. Per quanto compete l'Amministrazione, confermiamo l'impegno a sostenere il diritto allo studio, il servizio pre-post scuola, nonché l'organizzazione di molte attività sportive, culturali e sociali.





Città di
COLOGNO MONZESE

NASCONO LE CONSULTE DI QUARTIERE PER UNA CITTÀ PARTECIPATA

PARTECIPIAMO cologno

Partecipa anche tu alle Assemblee informative per la Consulta del tuo Quartiere

ZONA C
SAN GIULIANO

LUNEDÌ 5 NOVEMBRE
ore 21
via Pascoli 29

ZONA A
SAN MAURIZIO AL LAMBRO

GIOVEDÌ 8 NOVEMBRE
ore 21
via della Repubblica 21

ZONA B
COLOGNO CENTRO

GIOVEDÌ 15 NOVEMBRE
ore 21
via Trento 41

UNA PRATICA INNOVATRICE, UN IMPEGNO DI BUON GOVERNO PER:
DISCUTERE INSIEME DEI PROBLEMI DI OGNI QUARTIERE
CONOSCERE LA REALTÀ DEL TERRITORIO E CERCARE LE SOLUZIONI
MIGLIORARE I SERVIZI

PIÙ PARTECIPAZIONE, PIÙ VOCE AI CITTADINI

Come candidarsi? Trovi la scheda all'ufficio protocollo o su www.comune.colognomonzese.mi.it

Participa a las reuniones informativas para la creación de los Consejos de Distrito

ZONA C
SAN GIULIANO

LUNES 5 NOVIEMBRE
21 horas
via Pascoli 29

ZONA A
SAN MAURIZIO AL LAMBRO

JUEVES 8 NOVIEMBRE
21 horas
via della Repubblica 21

ZONA B
COLOGNO CENTRO

JUEVES 15 NOVIEMBRE
21 horas
via Trento 41

UN NUEVO CONTRATO PARA LA PROFUNDIZACIÓN DEMOCRÁTICA EN LA VIDA LOCAL:
PARA ESTABLECER LAS PRINCIPALES DEMANDAS DE LOS VECINOS
PARA CONOCER EL TERRITORIO Y ENCONTRAR SOLUCIONES
PARA MEJORAR LOS SERVICIOS PARA LA CIUDADANÍA

MAS PARTICIPACIÓN, MAS VOZ A LA CIUDADANÍA

L'Assessore
al Decentramento e alla Partecipazione
Emanuele Selvano

Il Sindaco
Mario Soldano

ASSEMBLEE INFORMATIVE, SUBITO DOPO LE ELEZIONI

CONSULTE DI QUARTIERE AL VIA PER UNA POLITICA PARTECIPATA

Partecipare alla vita politica della città, dando voce e ascolto alle esigenze provenienti dai quartieri e facendo dei cittadini i veri protagonisti delle scelte che l'Amministrazione comunale andrà a compiere: sotto questi astri, con l'approvazione del regolamento da parte del Consiglio comunale, nasceranno a Cologno le Consulte di quartiere. Nelle prossime settimane si terranno incontri nelle tre zone della città (A-San Maurizio, B-Centro e C-San Giuliano) per informare i cittadini e promuovere l'utilizzo di questo nuovo e importante strumento di partecipazione.

Di che cosa si tratta?

Le consulte sono un'istituzione, ma anche un luogo fisico: ce ne sarà una per ogni zona in cui è suddivisa Cologno e ospiterà i cittadini, che si incontreranno tra loro per discutere i problemi concreti del quartiere e stilare una lista delle priorità da affrontare. Sono costituite da tre organi: in primo luogo c'è l'Assemblea di quartiere, poi la Consulta vera e propria, composta di nove membri per il quartiere A, tredici per il B e undici per il C. Nella prima seduta la Consulta elegge il suo presidente, che ne coordinerà i lavori. Il presidente ha inoltre facoltà di convocare l'Assemblea di quartiere, aperta a tutti i cittadini residenti nella zona di riferimento, e di prendere parte alle sedute delle commissioni consiliari che riguardano il quartiere.

Chi può partecipare alla vita della consulta?

Ciascuno può presentare un'autocandidatura al Sindaco e farsi eleggere in consulta da parte del Consiglio comunale. Tutti i cittadini, poi, si riuniscono in assemblea e si confrontano sui temi importanti per il loro quartiere, presentano le loro proposte all'assessore di riferimento, che se ne farà carico. In questo modo tutti i cittadini, e non solo i membri dei partiti politici, potranno avere un più stretto rapporto con la vita politica di Cologno.

Perché un cittadino dovrebbe partecipare alla vita della consulta, visto che poi le decisioni concrete le prende sempre l'Amministrazione comunale?

Proprio per dare più forza alle sue esigenze: più un argomento viene discusso e concordato dai cittadini nella consulta, maggiore sarà la sua forza nei confronti del sindaco e degli assessori.

Ma la partecipazione è un momento importante nella vita sociale: c'è bisogno che tutti tornino a interessarsi del bene comune. Inoltre, l'assemblea di quartiere sarà anche il momento dove la Giunta comunale andrà a presentare il bilancio di previsione e a raccogliere le osservazioni, i suggerimenti e anche le critiche dei cittadini.



L'assessore Emanuele Selvano

I TEMPI DELLE CONSULTE

- **novembre:**
assemblee informative nei tre quartieri e raccolta delle candidature
- **dicembre:**
elezione delle Consulte





LA VOCE DEI PARTITI SULLE

Prima la modifica dello Statuto, poi l'approvazione del regolamento delle Consulte di quartiere avvenuto alla quasi unanimità dei presenti in Consiglio comunale. In attesa che la parola passi direttamente ai cittadini, leggiamo le opinioni delle forze politiche che hanno deciso di aprire Cologno alla partecipazione.

UN MOMENTO IMPORTANTE PER COLOGNO

La nascita delle Consulte di quartiere è un momento molto importante per Cologno e per questa Amministrazione. Non solo dimostriamo di rispettare punto per punto gli impegni presi nel Programma; soprattutto, viene tracciato chiaramente il percorso verso quella città partecipata in cui tutti ci auguriamo di vivere in futuro, a cominciare proprio dall'apertura delle consulte.

Mi auguro che queste vengano frequentate da molti cittadini. E non solo da coloro che già si occupano di politica, ma soprattutto dalla gente comune, dalle donne e dagli uomini che vivono

a Cologno e hanno idee e progetti per migliorarla. L'assemblea sarà un luogo per confrontarsi, elaborare proposte, segnalare problemi che poi il Presidente della Consulta riporterà all'Amministrazione. Ma nelle assemblee ci recheremo anche noi politici, per illustrare il bilancio della città e le decisioni che riguardano i singoli quartieri. Saranno un canale per avvicinare i colognesi alla politica, e la politica ai colognesi. Invito tutti i cittadini interessati a partecipare alle assemblee informative che terremo presto in città, e a presentare le autocandidature per entrare nella Consulta.

Il Sindaco

Finalmente anche a Cologno abbiamo le "Consulte di Quartiere", organismi di partecipazione e consultazione.

Grazie ad esse, ci sarà la possibilità per tutti i cittadini di partecipare alla vita della città ponendo le varie problematiche più sentite all'Amministrazione Comunale.

Ci sarà anche modo di socializzare entro il proprio quartiere e di promuovere insieme feste rionali, iniziative culturali, dibattiti ecc...

Mi raccomando, per il bene della nostra città partecipate.

Fabio Della Vella
Alleanza Nazionale

Pensiamo che le Consulte di Quartiere, con l'attuale regolamento, non siano lo strumento più idoneo a favorire la partecipazione.

Abbiamo così proposto degli emendamenti al Consiglio, per rendere più efficace l'opera delle Consulte e di coloro che parteciperanno in esse. Purtroppo abbiamo trovato una forte opposizione e delle posizioni preconcrete. Ci auguriamo in ogni caso che le Consulte di Quartiere inizino ad operare, con la speranza che in futuro metodi e regolamenti possano essere migliorati per garantire una partecipazione più diretta e concreta.

Cologno Solidale e Democratica

« Cittadini e politica
più vicini tra loro »



CONSULTE DI QUARTIERE



UN ALTRO PUNTO DEL PROGRAMMA

Dopo la riorganizzazione del sito internet dell'amministrazione comunale, che permette un'informazione più efficace, trasparente e puntuale, l'elezione e la nomina del Difensore civico, il Consiglio comunale ha approvato in via definitiva le consulte di quartiere. Si completa così un punto importante del programma del centro sinistra, che permette ai cittadini di partecipare attivamente e in maniera volontaria (non e' previsto alcun compenso) alla vita e alle scelte che si determinano nei quartieri. Nelle prossime settimane saranno indetti incontri nelle tre zone in cui si e' suddivisa la città per illustrare le modalità di funzionamento delle consulte di quartiere a cui invitiamo i cittadini a partecipare e dare la disponibilità per far parte delle stesse .

Antonio Manicone
Democratici di Sinistra

I consiglieri di queste nuove Consulte di Quartiere verranno eletti dal Consiglio Comunale, con la probabilità di ritrovarci con un organo decentrato fatto ad immagine e somiglianza di quello centrale. Nel passato abbiamo avuto consigli di zona politicamente ideologizzati che hanno tenuto lontano la società civile. Hanno tenuto lontano quei cittadini, non legati ai partiti, che privilegiano affrontare i problemi reali e risolverli con concretezza, senza fare favori a nessuno. Quelli sono i cittadini da eleggere, se abbiamo veramente a cuore la partecipazione.

Franco Zocchi - Sabino Di Lernia
Gruppo Misto

Con l'approvazione del Regolamento delle consulte di quartiere si sono poste le premesse per un vero rilancio della partecipazione dei cittadini nelle decisioni che toccano la vivibilità della città e il suo sviluppo. E' stato un approdo fortemente voluto dalla maggioranza che mira a superare il distacco tra l'Amministrazione e i cittadini. L'auspicio è che essi diventino attori della gestione pubblica, critici ed esigenti in un quadro di fiducia nei confronti dell'Amministrazione. Devo dare atto che questo obiettivo è stato colto anche per l'impegno costante e determinato del Presidente della Commissione I, Giuseppe Di Bari.

Antonio De Monte
Margherita

MEGLIO PIUTTOSTO?

Le Consulte di Quartiere: in Consiglio avremmo voluto svolgere un ruolo di cambiamento delle proposte che la maggioranza ha presentato, alcuni emendamenti sono stati accolti altri... purtroppo respinti. Siamo soddisfatti del nostro lavoro? Il punto non è questo ma piuttosto che Rifondazione Comunista propone da tempo (es: elezioni 2004) un modello di partecipazione basato sulle regole del cosiddetto "Bilancio Partecipativo" e che, per ora, a Cologno non ci sarà. Non ci resta che guardare con invidia i Comuni - anche in provincia di Milano - che hanno adottato quel modello e che grazie alla partecipazione attiva dei cittadini hanno realizzato cambiamenti positivi. Comunque oggi noi abbiamo le consulte di quartiere: ci auguriamo un loro successo, anche se sono un surrogato delle nostre idee. Piuttosto che niente...meglio piuttosto?

Rifondazione Comunista



SERVIRÀ TUTTI I REFETTORI DEL TERRITORIO

IN ARRIVO IN VIA GUZZINA IL NUOVO CENTRO DI COTTURA



Il pranzo non è ancora servito, ma ormai manca poco. Con l'approvazione della giunta del progetto di un nuovo centro

unico di cottura, finalmente tutti i refettori di Cologno Monzese

riceveranno pasti cotti e confezionati in città nel pieno rispetto delle norme igieniche. "Abbiamo aspettato più del previsto – dichiara il Vicesindaco Alessandro del Corno – Presto avremo un centro all'avanguardia per i refettori delle nostre scuole". La nuova struttura verrà realizzata interamente da Vivenda Spa, società vincitrice della gara d'appalto e che avrà in gestione per 15 anni il servizio di refezione scolastica. Vivenda si accollerà l'intero costo di costruzione, più di tre milioni di euro. Il cantiere aprirà in via Guzzina entro l'autunno e i lavori termineranno a un anno di distanza, quindi entro la fine del 2008.

Si libera in questo modo anche l'ala del plesso scolastico di via Pascoli, che ospita il centro di cottura provvisorio e che all'entrata a regime del nuovo Cuc potrà essere riconvertita ad altri usi. Il centro sarà in grado di servire al massimo 3600 pasti al giorno, più dei circa tremila richiesti oggi dalle scuole. La progettazione ha tenuto conto di tutti gli accorgimenti per assicurare il pieno rispetto

delle norme igieniche seguendo due principi: "sempre avanti" e "non intersezione".

"Sempre avanti" sta a indicare che il percorso del cibo, da alimento a pasto pronto, deve procedere in

« Tremilaseicento pasti al giorno per le scuole »»

un'unica direzione, senza intersecare (la seconda parola d'ordine) mai i locali dove passano i rifiuti delle lavorazioni e i prodotti non ancora sanificati. Mettere a tavola 3000 persone non è operazione da poco: la zona destinata alla lavorazione e al confezionamento dei cibi sarà ampia 1000 metri quadrati, cui si aggiungono, al primo piano, ulteriori 200 metri quadri di uffici, spogliatoio e mensa-dipendenti.

Titaniche le cucine: esistono zone di preparazione per: ortofrutta, carni rosse, carni bianche, piatti freddi – come anche ambienti dedicati specificamente alla cottura dei primi, dei prodotti al forno, dei secondi e dei contorni. C'è anche una "zona diete", separata dal resto della cucina e completa di tutte le attrezzature necessarie.

Importante anche la sostenibilità ambientale del nuovo centro: rispetto al progetto originario, sono state apportate modifiche che prevedono l'utilizzo dell'energia solare e di un impianto di recupero del calore, per diminuire i consumi.

"GENITORI SI CAMBIA" IL PROGETTO È A TEATRO

"Ragazzi si cambia": il progetto tra scuole, Comune e cittadini per promuovere il benessere e il successo scolastico degli studenti è ormai un fiore all'occhiello per Cologno Monzese, tanto che i genitori al suo interno si sono autobattezzati "Genitori si cambia" e hanno escogitato nuovi modi per rendere noto quanto fatto in questi anni.

Il mondo della scuola vive un profondo travaglio, ha bisogno di

grandi cambiamenti: questi devono però giungere dalla città e dalla cultura dei suoi abitanti. È importante, insomma, che si veda con chiarezza che motivare uno studente è un investimento necessario per il suo futuro.

Per ottenere questo obiettivo i genitori hanno deciso di darsi al teatro: certi strumenti educativi, infatti, sono tanto più efficaci quanto più divengono di dominio pubblico e invitano altri genitori a metterli in atto.

Sono già stati preparati degli sketch, che verranno presentati al pubblico il 5 novembre alle ore 21 in villa Casati, via Mazzini 9.

CON IL "PATTO PER LA SCUOLA" INSEGNANTI E GENITORI PIÙ PARTECIPANO

Consolidare la collaborazione tra istituzioni scolastiche e Comune attraverso un accordo strutturale: è questo l'obiettivo che si prefigge il "Patto per la scuola". Firmato nel luglio scorso, l'accordo intende promuovere lo sviluppo del sistema formativo locale e il miglioramento delle condizioni di studio dei ragazzi. "Se prima i processi decisionali venivano calati dall'alto - spiega il Vicesindaco con delega alla Pubblica Istruzione Alessandro Del Corno-, adesso sarà possibile per docenti e rappresentanti dei genitori partecipare alle scelte dell'amministrazione". Di grande importanza, infatti, è la costituzione di tre nuovi organi: la consulta, formata dalle istituzioni e dal "mondo della scuola" e con funzioni propositive; la conferenza istituzionale, composta dall'amministrazione comunale e dai dirigenti scolastici, che ha il compito di individuare le priorità d'intervento; infine, i tavoli tematici e tecnici.



SCIVOLI E GIOCHI NUOVI PER I NIDI DI COLOGNO

Il gioco è significativo per lo sviluppo intellettuale del bambino, perché il bimbo, quando gioca, sorprende se stesso e nella sorpresa acquisisce nuove modalità per entrare in relazione con il mondo esterno.

Anche per questo tre nidi e un parco di Cologno Monzese si attrezzano con giochi nuovi. A partire da metà ottobre il giardino di viale Marche, e gli asili di via Boccaccio, Umbria e Pascoli ospitano nuove attrezzature per

l'attività ludica all'aperto.

L'installazione all'interno dei nidi consiste in un complesso innovativo di scivoli e pavimentazione antitrauma, mentre per il parco di viale Marche si tratta di una struttura di scivoli a sette moduli forniti di appigli che rendono stimolante il gioco con la possibilità di arrampicate.

I nuovi prodotti sono inoltre altamente resistenti e si presentano a prova di atti vandalici.

I materiali utilizzati sono riciclati e riciclabili, nel totale rispetto dell'ecocompatibilità. Scivoli, pannelli, arrampicate, piattaforme, possono essere combinati in base alle esigenze, caratteristica che li rende ancor più divertenti.

Infine il rispetto delle normative garantisce l'estrema affidabilità dei giochi, coi quali i bambini colognesi potranno liberamente divertirsi e sviluppare la loro creatività in tutta sicurezza.

« L'uomo è
pienamente tale
solo quando gioca »



ARREDAMENTI TRAMONTANA

STUDIO e PROGETTAZIONE d'INTERNI

ARREDAMENTI COMPLETI



febal

Cucine di nostra
produzione
anche su misura

Sopralluoghi
e Preventivi gratuiti

GRANDE ESPOSIZIONE

Cucine, soggiorni,
salotti, camere,
camerette, mobili
bagno e ufficio



GRANDE PROMOZIONE...

fino al 30 novembre 2007 con l'acquisto di una cucina **Febal** avrai in omaggio una lavastoviglie **WHIRLPOOL W75** e uno speciale **finanziamento a tasso agevolato**, a partire con 1° rata a 6 mesi dall'acquisto.

Sconti interessanti su alcuni ambienti esposti

Via C. Battisti 25 - S. Maurizio al Lambro (Cologno M.) - 02.2533713

COLORIFICIO & BRICOLAGE MARIANI



VASTO ASSORTIMENTO

Colori per edilizia industriale e carrozzeria
Ritocchi per auto e moto • Tappezzeria
Ferramenta • Utensileria • Materiale elettrico
Idraulica • Legnami • Cartoleria • Decoupage
Hobbistica • Servizio tintometrico con lettura
elettronica dei colori • Taglio legno

NUOVA SEDE di Via Ingegneri 29 - Cologno Monzese
Tel. 02.2542206 / 26708659 - Fax 02.27301571
Via Fontanile 3/a - Cologno Monzese - Tel e Fax 02.2542521



Viale Gramsci, 1 • 20099 Sesto San Giovanni (MI)

Tel. 0226224651 - 0236532920 • Fax 0226225007

info@sercomservizi.com • www.sercomservizi.com

il **PARTNER IDEALE**
per la realizzazione dei tuoi progetti grafici,
editoriali e pubblicitari!



OTTICA VEDO

CENTRO EFFICIENZA VISIVA

Via G. Marconi, 8/10/12 - Cologno Monzese
Tel. 02.27302600 r.a. - info@otticavedo.com

IL COMUNE OFFRE UN SERVIZIO DI MEDIAZIONE FAMILIARE PIÙ VICINI ANCHE DA SEPARATI LO ESIGE IL BENE DEI FIGLI

Quando i genitori si separano: discussioni e litigi dolorosi, non solo per i due coniugi, ma anche per i bambini coinvolti, spesso vittime inconsapevoli della situazione. Che fare per uscirne? Innanzitutto la mamma e il papà devono collaborare tra loro affinché la quotidianità del figlio venga gestita al meglio. Continuare a essere genitori, al di là della separazione coniugale, è possibile, ma a patto che i due ex-coniugi accantonino rabbie e delusioni, per lasciare spazio al dialogo.

Proprio per aiutare le famiglie che vivono questo trauma è nato, ormai da otto anni, il servizio di mediazione familiare del Comune.

Scopo del servizio è sostenere i genitori nella ricerca delle soluzioni migliori che riguardano la relazione affettiva ed educativa con i propri figli.

Un numero ridotto d'incontri consente già di raggiungere accordi concreti e stabili nel tempo, e di recuperare un rapporto di comunicazione tra gli adulti. Nel caso in cui uno dei due coniugi non sia disponibile a compiere il percorso, viene offerto un sostegno alla genitorialità per il singolo interessato. Fino a oggi 198 famiglie hanno fruito del servizio,

per un totale di 104 percorsi di mediazione familiare con entrambi i coniugi, 37 supporti genitoriali al singolo e 57 orientamenti o invii ad altri servizi territoriali. Le porte dello studio della dottoressa Carla Mazzoleni, in via Petrarca 9, sono aperte su appuntamento: basta telefonare il mercoledì dalle 9 alle 12 al n. 02 253.08.571. E' comunque sempre attiva una segreteria telefonica. Il costo del Servizio è di Euro 5,16 a persona per ciascun colloquio.



SIRIO: NUOVI ORARI PER IL CENTRO DI AGGREGAZIONE GIOVANILE

Favorire momenti di socializzazione e di educazione per i giovani attraverso attività ricreative, di laboratorio e di aiuto nello svolgimento dei compiti, con la presenza di personale qualificato: è questo l'apporto che il centro di aggregazione giovanile Sirio offre da diversi anni. Aperto a tutti gli adolescenti delle fasce di età 11-14 e 15-18, presenta diverse proposte, dal teatro alla musica fino ai gruppi tematici

di confronto, finalizzate a promuovere le competenze individuali e di gruppo, oltre che al recupero e all'orientamento scolastico. Sirio cambia orario:
 lunedì 15-19
 martedì 15-19.30
 mercoledì 14-17 equipe 17-23 utenti
 giovedì 15-22.30
 venerdì 15-19
 La sede è in via Pascoli 29.
 Per info, tel. 02.254.20.29.

UN NUMERO DI TELEFONO SUI SERVIZI ONCOLOGICI

Un nuovo servizio per rispondere ai dubbi e alle domande dei soggetti afflitti da patologie tumorali e dei loro familiari. L'azienda ospedaliera San Gerardo di Monza ha messo a disposizione un call center di volontari formati appositamente per fornire informazioni aggiornate sul sostegno di asl, comuni e associazioni di volontariato. Per ricevere assistenza basta telefonare al n. 039.233.96.23 ogni mattina dal lunedì al venerdì dalle 9 alle 12.

ASL NORD MILANO, ULTIMI GIORNI PER FIRMARE

Un'azienda sanitaria incentrata sui Comuni del Nord Milano, per prevenire i possibili (e concreti) disagi per la popolazione, legati alla nascita della Provincia di Monza e allo smembramento dell'attuale Asl Milano 3. La necessità di un centro di primo soccorso a Cologno Monzese. Per discutere di questi temi con la Regione Lombardia c'è bisogno dell'appoggio di tutti i cittadini. Per questo prosegue la raccolta firme da parte del Comune, delle associazioni professionali e del territorio.

Le firme verranno raccolte presso:

l'ufficio elettorale del Comune di Cologno Monzese (via della Resistenza, 1 – accesso da via De Gasperi) e gli uffici delle zone A (via della Repubblica, 21) e C (via Neruda, 11) nei consueti giorni e orari di apertura al pubblico

le sedi delle organizzazioni sindacali (via Fontanile)
gli studi medici e le farmacie aderenti

le sedi delle Associazioni (Cittadini per la salute, Auser, Caritas Decanale, Avis, Aido, Unitalsi, Arcobaleno, Con noi e dopo di noi, Acli, Antea, Acfa, Vivere Cologno, Anmic).



Foto by: leppe8665 - flickr.com

ERRATA CORRIGE:
nello scorso numero abbiamo segnalato il corso "Professione donna", tenuto da Cadom all'interno del Cerchio Rosa del Comune di Cologno. Il numero di telefono esatto per iscrizioni e prenotazioni è: 039.28.40.006.

SERVIZIO NAVETTA PER I CIMITERI COMUNALI

Da lunedì 29 ottobre a domenica 4 novembre, in occasione della festività di Ognissanti, sarà possibile recarsi nei cimiteri con un bus navetta straordinario. Il servizio è gratuito e servirà ogni zona della città. Capolinea è la stazione MM2 Cologno Sud, le fermate

corrispondono a quelle dei mezzi pubblici di linea o sono segnalate da apposita segnaletica verticale.

Orari di partenza dal capolinea:

9.00 – 9.50 – 10.40 – 11.30 - 14.00 – 14.50 – 15.40 – 16.30

FERMATE:

- 1 **v.le Giovanni XXIII**
MM2 Cologno Sud
- 2 via Merano
- 3 via Val di Stava/Trento
- 4 via Val di Stava/Carobbio
- 5 via Volta-Garden City
- 6 via Carducci
- 7 **via Longarone**
(piazzale Cimitero)
- 8 via Ginestrino
- 9 via Pascoli
- 10 **via Dall'Acqua**
(Cimitero Capoluogo)
- 11 via Dalla Chiesa

- 12 via Arosio
- 13 via Perego
- 14 c.so Roma/ Gorizia
- 15 c.so Roma (Q.re Stella)
- 16 via Foscolo
- 17 via Guzzina
- 18 via Mozart
- 19 via Rossini
- 20 v.le Lombardia/Giordano
- 21 v.le Lombardia/Piacenza
- 22 via Tagliabue/Lombardia
- 23 via Tagliabue
- 24 via della Repubblica
- 25 **via Toti (Cim. S. Maurizio)**
- 26 v.le Lombardia/Curiel
- 27 v.le Lombardia
- 28 v.le Lombardia/Sturzo
- 29 v.le Lombardia/S. Maria
- 30 v.le Lombardia
- 31 via Galilei
- 32 via Quattro Strade
- 33 c.so Roma
- 34 via Visconti
- 35 via Cavallotti
- 36 v.le Emilia
- 37 v.le Emilia/Liguria
- 38 v.le Emilia
- 39 via Milano
- 40 via Grandi
- 41 **v.le Giovanni XXIII**





L'IMPEGNO DI TUTTI PER UNA CITTÀ PULITA VIVIBILE E ACCOGLIENTE

Una Cologno pulita, vivibile e autonoma nello smaltimento dei rifiuti è anche il risultato dell'attenzione di noi colognesi. La collaborazione di tutti i cittadini talvolta può risultare impegnativa, ma è preziosa per raggiungere i risultati desiderati. Il rispetto della città in cui si vive ci risparmia sanzioni, ma soprattutto ci consente di girare in una Cologno pulita. Oltre a fare appello al nostro spirito di collaborazione e senso civico, l'Amministrazione ci chiede di rispettare alcune semplici regole:

- usiamo sempre i cestini stradali, ma solo per piccoli rifiuti;
- esponiamo in strada i contenitori per la raccolta differenziata e i sacchi nei giorni ed orari prestabiliti, evitando di ingombrare troppo a lungo le strade;
- non abbandoniamo per strada i rifiuti ingombranti, ma telefoniamo al numero verde per il ritiro gratuito a domicilio, oppure portiamoli direttamente alla piattaforma ecologica di via Portogallo;
- quando portiamo il cane a "passeggio", serviamoci di apposita attrezzatura, sacchetti o palette, per

l'immediata rimozione degli escrementi, che vanno depositate nei cestini portarifiuti;

- rispettiamo scrupolosamente i divieti di sosta settimanali per il lavaggio delle strade o per la pulizia dei mercati;
- cerchiamo di dissuadere i nostri concittadini dall'imbrattare le pareti con scritte e quant'altro. Il Comune ha messo a disposizione intere superfici dove è possibile dare forma e colore alla propria vena artistica. Chi scrive sui muri delle case non è un artista, ma un maleducato.

L'inosservanza di quanto riportato comporta anche delle sanzioni. Le ordinanze possono essere richieste all'ufficio Igiene Ambientale di via Levi, 6 o scaricate dal sito internet www.comune.colognomonzese.mi.it. Il Servizio di Igiene Ambientale è a disposizione dei cittadini per segnalazioni, suggerimenti e reclami. Telefono: 02.25.308.764 orario: mar 9-12.30 e 14-17, ven 9-12.

Numero verde per il ritiro dei rifiuti ingombranti: 800.342.658



CALDAIE, È IL MOMENTO DEL CONTROLLO

MANUTENZIONE REGOLARE

Avere in casa una caldaia efficiente e sicura è un'ottima cosa, almeno per quattro motivi:

- si riducono i consumi
- si tutela l'ambiente
- si vive in sicurezza
- si evitano sanzioni pecuniarie

È necessario che la caldaia venga periodicamente controllata da personale specializzato. L'Amministrazione comunale ha avviato la nuova campagna di controllo per gli impianti termici con potenza superiore e inferiore a 35 kilowatt.

CHI CI DEVE PENSARE?

Secondo la legge, è il responsabile dell'impianto (l'occupante dell'appartamento o l'amministratore nel caso di un condominio) che deve preoccuparsi di effettuare la manutenzione periodica. Se il responsabile conduce un impianto senza la corretta manutenzione, è soggetto a una sanzione amministrativa che va dai 500 ai 3000 euro.

...E CHI PUÒ ESEGUIRLA?

La manutenzione periodica deve essere affidata a un manutentore o a un'impresa in possesso dei requisiti stabiliti dalla Legge 46/90.

L'elenco dei manutentori convenzionati con il Comune di Cologno Monzese lo trovi sul sito www.comune.colognomonzese.mi.it

E SE L'IMPIANTO È NUOVO?

Per i due anni successivi non è soggetto a verifica se è stata inviata al Comune, entro 30 giorni dalla data d'installazione, la "dichiarazione di conformità" con la "scheda identificativa" dell'impianto e il primo "rapporto di controllo tecnico" rilasciato dall'installatore.

RISCALDAMENTO AUTONOMO

Impianti con potenza inferiore a 35 kW

QUANDO

La manutenzione deve essere effettuata:

- Secondo le indicazioni riportate sul **libretto di uso e manutenzione dell'impianto**.
- Rispettando le norme Uni e Cei relative al tipo di installazione.

Senza queste indicazioni, si deve intervenire almeno una volta ogni due anni.

COME

- **Il manutentore**, complete le operazioni di controllo e pulizia dell'impianto, **compila e firma** un rapporto di controllo tecnico.
- **Il responsabile** dell'impianto **firma** il rapporto **per presa visione**.
- **Il manutentore rilascia** sul rapporto **l'Etichetta del Comune di Cologno Monzese**, che ne attesta il pagamento e l'identificazione. Il rapporto diventa così a tutti gli effetti una **dichiarazione di avvenuta manutenzione**.

E = SICUREZZA

- **Il manutentore invia** ogni due anni la dichiarazione di avvenuta manutenzione al Comune di Cologno Monzese, **sollevando così il cittadino da qualsiasi ulteriore adempimento.**

QUANTO COSTA

L'Etichetta di identificazione ha un costo di 9 euro (compreso del contributo obbligatorio alla Regione) da pagarsi ogni due anni al manutentore.

MANUTENZIONE ESEGUITA dal 01/02/2006 al 31/08/2007

- Effettuare il versamento di 9 euro sul c/c postale n. 84031780 intestato: *Comune di Cologno Monzese- proventi impianti termici – servizio tesoreria; causale: "Dichiarazione obbligatoria impianto termico"*
- Consegnare entro il 31/12/2007 all'Ufficio Impianti termici - via Levi, 6 - Cologno Monzese:
 1. Modulo Dichiarazione obbligatoria
 2. Rapporto di controllo (all. G)
 3. Ricevuta di versamento
- Ritirare l'etichetta di identificazione presso l'Ufficio Impianti termici, via Levi 6, Cologno M.se e consegnarla con la documentazione dell'impianto termico
- Eseguire la prossima manutenzione entro i 2 anni successivi

MANUTENZIONE DA ESEGUIRE dal 01/09/2007 al 31/12/2007

- All'atto della manutenzione, acquistare direttamente dal manutentore l'etichetta di identificazione
- Consegnare entro il 31/12/2007 all'Ufficio Impianti termici, via Levi 6, Cologno M.se:
 1. Modulo Dichiarazione obbligatoria
 2. Rapporto di controllo (all. G)
 3. Etichetta di identificazione
- Eseguire la prossima manutenzione entro i 2 anni successivi

MANUTENZIONE MAI ESEGUITA

- Eseguire prontamente la manutenzione con la relativa analisi di combustione e acquistare direttamente dal manutentore l'etichetta di identificazione
- Consegnare entro il 31/12/2007 all'Ufficio Impianti termici, via Levi 6, Cologno M.se:
 1. Modulo Dichiarazione obbligatoria
 2. Rapporto di controllo (all. G)
 3. Etichetta di identificazione
- Eseguire la prossima manutenzione entro i 2 anni successivi

RISCALDAMENTO CENTRALIZZATO

Impianti con potenza superiore o uguale a 35 kW

QUANDO

La manutenzione deve essere effettuata:

- Secondo le indicazioni riportate sul **libretto di uso e manutenzione dell'impianto.**

- Rispettando le **norme Uni e Cei** relative al tipo di installazione.

Senza queste indicazioni si deve intervenire almeno **una volta all'anno.**

Per le **centrali termiche** con potenza superiore o uguale a 350 kW è previsto anche un secondo controllo del rendimento di combustione, da effettuarsi tra il terzo e il quarto mese dall'accensione.

COME

- **Il manutentore**, completate le operazioni di controllo e pulizia dell'impianto, **compila e firma** un rapporto di controllo tecnico.
- **Il responsabile** dell'impianto **firma** il rapporto, **per presa visione.**
- **Il responsabile** dell'impianto (l'amministratore o un terzo responsabile da lui incaricato) **trasmette al Comune di Cologno Monzese la dichiarazione di avvenuta manutenzione** (cioè il rapporto di controllo tecnico relativo all'ultima manutenzione effettuata, corredato dell'**attestazione dell'avvenuto pagamento del contributo economico**), con cadenza biennale.

QUANTO

La nuova Legge prevede un'equa ripartizione dei costi di accertamento e ispezione tra tutti gli utenti finali. Il contributo economico (comprensivo del contributo obbligatorio alla Regione) ha **cadenza biennale** e **l'importo dipende dalla potenza** dell'impianto.

La mancata trasmissione della dichiarazione di avvenuta manutenzione comporta il pagamento di una sanzione.





ATTENZIONE A RISCALDAMENTO E ILLUMINAZIONE

DIECI MOSSE PER SALVARE L'AMBIENTE

“La responsabilità ambientale come impegno di tutti: azioni consapevoli per costruire il futuro”. È questo il titolo della sedicesima edizione di Expo Scuolambiente, manifestazione indetta dalla Regione Lombardia.

Prendiamo spunto da questo per riflettere sulle opportunità che ciascuno di noi ha per salvare l'ambiente.

Siamo in autunno, stagione importante per adottare alcuni accorgimenti che migliorano l'efficienza energetica nelle abitazioni. Il riscaldamento, infatti, è, dopo il traffico, la principale causa di inquinamento delle nostre città.

Prima di tutto sarebbe opportuno rispettare l'obbligo di far fare la manutenzione e il controllo annuale della caldaia e di far controllare i fumi almeno ogni due anni per capire se consuma ed inquina più di quanto dovrebbe. La sicurezza e l'efficienza degli impianti permettono di ottenere allo stesso tempo una riduzione dei gas inquinanti ed una riduzione delle spese per combustibile.

- In casa, di giorno, manteniamo la temperatura a circa 20° C: ogni grado in meno ci permette di risparmiare circa il 7% sulle spese di riscaldamento;
- durante la notte regoliamo il termostato a 16° C;
- verifichiamo che i caloriferi non siano coperti da tende o mobili;
- chiudiamo le valvole dei termosifoni nei locali non abitati;
- abbassiamo le tapparelle appena fa buio, soprattutto se le finestre non sono dotate di doppi vetri;
- mettiamo il “cappotto”, non solo nel senso metaforico, a tubature e pareti: sarebbe buona norma isolare le tubature che dalla caldaia portano l'acqua al radiatore e installare pannelli isolanti tra i radiatori e i muri che danno all'esterno.

Seconda grande imputata, per il suo peso sull'ambiente e sul bilancio familiare, è l'illuminazione delle case. In commercio esiste una gamma di lampade molto varia per valorizzare l'illuminazione degli ambienti:

- comuni a incandescenza per ambienti in cui non si resta a lungo;
- fluorescenti “compatte” per gli ambienti che devono essere illuminati in maniera costante (cucina, soggiorno);

- fluorescenti al neon, che consumano un quinto delle comuni lampade a incandescenza e durano circa 10 mila ore, ma sono più grandi e costano di più rispetto ai modelli comuni;
- alogene a incandescenza, per illuminare angoli significativi della casa.

La scelta di avvitare una lampadina piuttosto che un'altra può sembrare impegnativa e costosa, ma a lungo andare scopriremmo che ne abbiamo solo da guadagnare!





SUCCESSO PER LA GIORNATA DEL DIALOGO INTERRELIGIOSO

SUL CILIEGIO DELLA PACE IL FRUTTO DEI DIRITTI UMANI

Da venerdì 12 ottobre la Pace si fonda a Cologno su radici ancora più salde. Sono quelle del Ciliegio di piazza Aldo Moro, piantato a suggello di una giornata, la terza a Cologno Monzese, dedicata al dialogo interreligioso.

Voluto fortemente da Papa Giovanni Paolo II, il dialogo cristiano-islamico a Cologno si è subito allargato anche alle altre confessioni, dal buddismo alla chiesa evangelica pentecostale.

Come negli anni passati, l'occasione per la giornata del dialogo è data dalla fine del Ramadan, il periodo di digiuno purificatore che ogni

musulmano deve osservare. Attorno al ciliegio, simbolo della gioia di vivere e del contrasto tra pace e guerra, si è tenuta una preghiera comune a tutte le confessioni, che ha concluso la fiaccolata organizzata dall'Ufficio Pace. Dopo la preghiera i partecipanti hanno dato vita a un momento di riflessione collettiva sul ruolo che le religioni possono avere nella promozione dei diritti umani.

« Una fiaccolata e una preghiera collettiva »

LA MASSIMA AUTORITÀ TIBETANA VISITERÀ COLOGNO

UN AIUTO AI BIMBI ORFANI ASPETTANDO IL DALAI LAMA

Invitati ufficialmente per la solidarietà e l'appoggio che il Comune ha sempre dimostrato nei confronti della causa tibetana, il Sindaco Mario Soldano e l'Assessore alla Pace Giovanni Cocciro si sono recati in visita al Parlamento Tibetano in esilio a Dharamsala, in India, dove hanno incontrato le massime autorità governative e il Dalai Lama, che ha avuto con loro un lungo confronto sulle difficili condizioni in cui versano i Tibetani, un popolo di una dignità profonda, spesso dimenticato

dalle società occidentali. La visita a Dharamsala di Sindaco e Assessore sarà ricambiata dal Dalai Lama, che ha promesso di recarsi a Cologno. Non è ancora certa la data dell'evento (si ipotizza il 5 o 6 dicembre, in occasione del prossimo viaggio in Italia del Dalai Lama, oppure più avanti, in aprile). L'obiettivo immediato è quello di fornire un sostegno concreto al Villaggio dei Bambini Tibetani in India, istituzione gestita da una Ong dove



oltre 2000 orfani crescono e studiano. Tra le iniziative dell'Ufficio Pace per il prossimo anno infatti ci saranno sicuramente attività di aiuto al Villaggio, ma già da subito il Comune ha deciso di fare pressioni sulla Provincia di Milano, affinché il Fondo di cooperazione Internazionale da essa gestito si occupi del popolo tibetano.

INFORMAGIOVANI AIUTA CHI CERCA LAVORO

DALLE TASCHE DI ETA BETA OPPORTUNITÀ PROFESSIONALI

Un supporto concreto per la ricerca del primo impiego e risposte utili ai problemi di natura professionale. Informagiovani ricerca, seleziona ed elabora informazioni sul mondo del lavoro. Le fonti sono diverse: giornali quotidiani e periodici specializzati, internet e banche dati, bandi di concorso pubblico, notizie provenienti da agenzie per il lavoro, da servizi per l'impiego e talvolta direttamente dalle imprese. Le informazioni vengono selezionate in base al target di riferimento, ovvero i giovani senza esperienza di lavoro, ed eventualmente elaborate per renderle più facilmente fruibili. Tutte le informazioni sulle opportunità di impiego vengono quindi esposte nello spazio "Lavoro e Formazione", dove bacheche e scaffali

sono predisposti per una rapida consultazione.

E' possibile trovare:

- Annunci di lavoro;
- Opportunità di impiego temporaneo e stagionale;
- Concorsi pubblici e bandi;
- Proposte di stage e tirocinio;
- Iniziative per l'orientamento;
- Volantini e altro materiale informativo;
- Giornali e periodici contenenti annunci di lavoro.

ETABETA INFORMAGIOVANI

Via Milano, 3 - tel. 02.25.308.601

eta.beta@comune.colognomonze.se.mi.it

Orari di apertura al pubblico:

Martedì 9 - 12 e 14- 17; Mercoledì 9.30 - 12;

Giovedì 14 - 17.30; Venerdì 09.30 - 12



VENTICINQUE ANNI DI SCOUT A COLOGNO

Proprio nel suo 25esimo anno di vita il gruppo scout di Cologno Monzese cerca nuovi lupetti. Il "Branco scout" rappresenta un'occasione per far divertire i bambini dagli 8 ai 12 anni con attività all'aperto e a contatto con la natura. Per questa fascia d'età, gli strumenti educativi sono il gioco, l'ambiente, le attività manuali, il contatto con la natura e l'incontro con la spiritualità: esperienze che educano alla formazione del carattere, alla salute fisica, all'apertura verso il prossimo. Per far conoscere lo scoutismo nelle scuole e negli oratori, verranno organizzate alcune giornate, con mostre e proiezioni, nelle quali i bambini avranno modo di giocare insieme in "stile scout".

Info: 02.253.13.22

COMMERCianti, PREMIO ALLA CARRIERA

Commercianti "targati" e ringraziati in occasione della Sagra di San Maurizio del 23 settembre e della Festa del Commercio, il 21 ottobre in via della Resistenza.

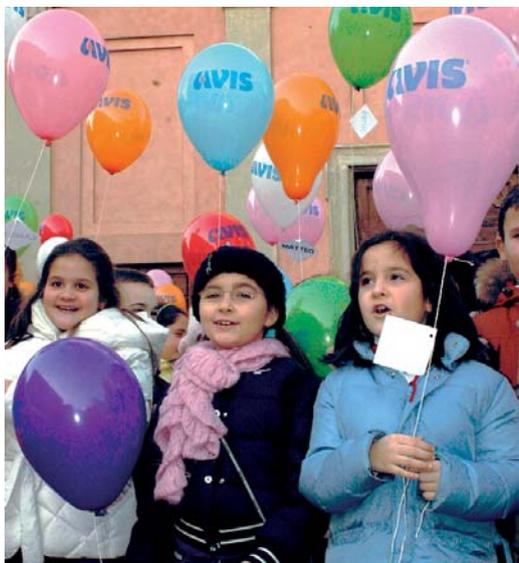
Il riconoscimento giunge in occasione del 25esimo anno di attività per i sanmauriziesi e anche per chi ha aperto bottega entro il 1980 tra i commercianti del Centro e di San Giuliano. Ecco i nomi.

Sagra di San Maurizio al Lambro, 23 settembre 2007: Gualtieri Palma "parrucchiere" dal 2 febbraio 1982; Mobilificio Mariani snc "commerciante" dal 26 maggio 1982; Farina Graziella e Rosaria snc "commerciante" dal 7 giugno 1982; Cozzi Annita "commerciante" dal 1 luglio 1982.

Sagra del Commercio e dell'Artigianato, 21 ottobre 2007: Chirico Fernanda "parrucchiere" dal 21 ottobre 1977; Oliva Maria Teresa "parrucchiere" dal 18 ottobre 1978; Masella Grazia "parrucchiere" dal 29 gennaio 1979; Tivevra Giuseppe "parrucchiere" dal 2 maggio 1979; Zaninelli Orsola "commerciante" dal 7 novembre 1977; Piccininni Raffaele "commerciante" dal 19 giugno 1978; Zaninelli Andreina "commerciante" dal 22 settembre 1978; Schiavone Natale "commerciante" dal 2 marzo 1979; Saciba sas di Pini Giuseppina & C. "commerciante" dal 16 giugno 1980; Mobilificio Colombi snc "commerciante" dal 4 novembre 1980.

PRIMI NEL SOCCORSO, ALL'AVIS A SCUOLA DI SICUREZZA

Cinque serate sul "primo soccorso" aperte alla cittadinanza. Anche quest'anno l'Avis raccoglie le adesioni di chi desidera farsi un'idea del comportamento da tenere in caso di emergenza. Le lezioni di Avis, del resto, servono anche a sensibilizzare i cittadini al tema sempre fondamentale della donazione del sangue. Risultato raggiunto in pieno, finora, visto che i colognesi hanno risposto positivamente alle iniziative Avis: il sangue donato a Cologno Monzese è addirittura raddoppiato nel giro di sei anni, arrivando a quota 2300 sacche raccolte. Obiettivo del corso è istruire i cittadini a riconoscere le diverse urgenze sanitarie e applicare le tecniche basilari di primo soccorso. Le lezioni, gratuite, saranno tenute da istruttori soccorritori del 118 e Anpas, mentre il materiale didattico verrà fornito dall'Avis. Alla fine del corso verrà rilasciato un certificato di partecipazione. A gennaio 2008 inizia inoltre il corso gratuito di 120 ore per la formazione dei nuovi soccorritori 118, che termina nel mese di giugno con gli esami di certificazione. Si consiglia l'iscrizione entro la fine di dicembre. Ma non finisce qui: vista la crescente richiesta da parte della cittadinanza e l'incremento dei servizi, l'Avis cerca casalinghe, pensionati e semplici cittadini che abbiano qualche ora alla settimana da dedicare al volontariato. Per questi servizi sono previste due ore di formazione poi l'affiancamento a volontari più esperti. Le serate si terranno tra novembre e dicembre presso la sede di via Turati 1. Per informazioni telefonare al numero 02.27.301.301, consultare il sito www.aviscolognom.org, oppure rivolgersi direttamente presso la sede.



IL GRANDE CUORE DI COLOGNO SCESO IN CAMPO AL "BRUSA"

Grande folla sugli spalti del "Brusa" per la Partita del cuore giocata il 10 settembre tra la Nazionale artisti TV e le Stelle dello sport, per un incasso di tutto rispetto, integrato dai proventi dell'asta delle magliette di alcuni grandi campioni, fra cui quella di Paolo Maldini, anch'egli presente all'evento.



L'incasso è stato devoluto ad Amref, Abio e Aido; la prima è un'associazione che aiuta le popolazioni dell'Africa, la seconda si occupa di alleviare i disagi dei bimbi in ospedale, mentre la terza opera per la diffusione del messaggio della donazione degli organi, necessaria per far fronte alla crescente richiesta di trapianti d'organi. "Ringraziamo la società Cologno Calcio, l'amministrazione, gli ospiti, ma soprattutto la cittadinanza per la sensibilità dimostrata - fa sapere l'Aido, che ha organizzato la manifestazione - con questa partecipazione si può andare veramente lontano".

UN AIUTO AI CONSUMATORI DA PARTE DELL'ACLI

Consulenza e aiuto per i consumatori alle prese con problemi legati alla casa, alla sanità, a servizi bancari, turistici, lavorativi e altro ancora: lo sportello Acli, con la presenza di un consulente legale, è aperto ogni giovedì dalle 15 alle 18 in piazza San Matteo 13. La mattina del lunedì dalle 9 alle 12 lo stesso sportello risponderà ai quesiti riguardo la gestione normativa e contrattuale di colf e assistenti familiari. Informazioni a: 02.26708349, mail: acli.cologno@tin.it.

AGENZIA PER SINGLE



ovunque sei:
www.meetingitalia.it
ci sono profili per Te!

monza@meetingitalia.it



Cerchi l'Amore?

Invia un **SMS** con il tuo nome, l'età
e la città' **3939204562**
riceverai 5 profili di persone che
come te hanno voglia di innamorarsi!

Monza Via San Gottardo 8/10
Tel 039.2328566

dal lunedì al venerdì 10.00 - 19.00
il sabato 10.00-13.00

il pomeriggio su appuntamento

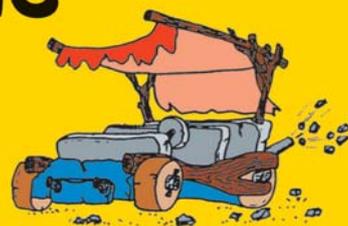
OFFICINA AUTORIZZATA



Autofficina

ROLLING CARS

di Giuseppe Marino



Convenzionati con:

Alphabet • Arval • Autoprogram • Car Server
Car World Italia • Deaa • Drive Service • Ing Car Lease
Gruppo Intesa • Intesa Renting • Leasys
Lease Plan Italia • Locat • Locatrent • Locauto • Nsa
Ngs • Program System • Savarent
Fiat Services • Safecar • Targa • Targasys

Riparazioni veicoli di tutte le marche

Via Montello 37/39 – Cologno Monzese
Tel. 02.2549965 – rollingcars@fastwebnet.it



mobili mariani design



S. Maurizio al Lambro – Via F. Filzi 34 – Tel. 02.2542397 – Fax 02.25491630

PAROLE LETTE GHIOFFE OCCASIONI PER FARE I LIBRI A BRANI

La lettura ad alta voce, la rielaborazione e la discussione di ciò che si è letto sono al centro di questo ciclo di incontri. La riproposizione di alcuni classici attraverso la lettura [lievemente e] felicemente teatrale del Teatrino dell'allodola, la presentazione di alcuni libri, un viaggio immaginifico tra le città letterarie e la città reale in cui viviamo, sono altrettante tappe di un percorso in cui la biblioteca è da tempo impegnata: quello di far vivere la lettura come un'esperienza individuale e collettiva, in cui emozione e riflessione si incontrano e si intrecciano. Madame Bovary, Didone, Madre Coraggio e la regina Teodolinda hanno qualcosa in comune, e noi con loro. **Sala Pertini di Villa Casati, via Mazzini 9. Martedì 23 ottobre, ore 21.**

Gustave Flaubert: Madame Bovary
Mercoledì 14 novembre, ore 21

Bertolt Brecht: Madre Coraggio
Mercoledì 12 dicembre, ore 21

Emily Dickinson e Virgilio: quell'antica fiamma

PAROLE OGGETTIVE

La biblioteca Civica in occasione della 4ª maratona di racconti di lettura, che aveva come tema *Gli oggetti della vita*, ha pubblicato in coedizione con Il Dente di Leone una microcollana, che raccoglie autori noti e meno noti, nazionali e locali, che raccontano con diversi linguaggi, la loro relazione con gli oggetti. Si tratta di dieci piccoli manufatti da leggere e collezionare, disponibili in biblioteca a 1 euro l'uno. Gigi Maggioni, *La lavatrice* seguito da *La fine degli oggetti*

Vivian Lamarque, *Regali di natale* seguito da *La signora del parasole*

Giovanni Bonoldi, *Poesia oggetto e altri oggetti*

Ennio Abate, *Appunti sul rapporto con gli oggetti*

Furio Lucente, *Il frigorifero* seguito da *La macchina per scrivere*

Giulia Niccolai, *Stabilo Boss* seguito da *Abat-jour*

Giovanni Cairoli, *Tergicristallo*

Donato Salzarulo, *La spilla da balia*

Franco Buffoni, *Rammendi e spazzoloni*



IL ROMANZO DELLA SCUOLA

Nella consueta vetrina tematica la biblioteca propone per il mese di ottobre un percorso di lettura attraverso il caleidoscopico mondo della scuola.

Vengono cioè presentati alcuni tra i romanzi pubblicati dalla metà degli anni novanta ad oggi che interpretano la scuola, gli insegnanti, gli studenti attraverso uno sguardo disincantato, irriverente, dissacrante, a tratti ironico.

Tra i titoli segnalati, indichiamo:

Alessandro Banda, Scusi, prof, ho sbagliato romanzo, Guanda, 2006

In una scuola, in un luogo significativamente e allusivamente chiamato Tragedistan, i professori sono riuniti in una sfibrante assemblea. Nel mondo burocratizzato dell'istruzione, tra crediti scolastici, scrutini, pof e circolari incomprensibili, urge un imperativo che non può più essere ignorato: essere moderni. Si fa allora strada un'idea che darà vita a un grande progetto: riscrivere i classici della tradizione letteraria per renderli attuali e appetibili alle nuove generazioni. I professori si mettono al lavoro e creano versioni aggiornate dei *Promessi Sposi*, dell'Ortis e della Vita Nuova.

Gli studenti non gradiscono e finiscono per passarsi sottobanco, come carbonari, i testi classici in versione originale. Tra raggelanti e parodistici rifacimenti letterari, mentre si agita un sorprendente e fiorentissimo mercato nero di classici in veste originale, Banda gioca al capovolgimento dei ruoli e regala al lettore un divertente ma impietoso ritratto della scuola, raccontando una storia che è una parodia velenosa su uno dei mondi più controversi dell'Italia di oggi.



Mesi ricchi
d'incontri
culturali
e non solo



APPUNTAMENTI
OTTOBRE
NOVEMBRE
DICEMBRE

OTTOBRE

- **SABATO 27, ORE 18.30: "L'Album dei ricordi"** di Cologno Monzese, mostra fotografica del tempo che fu organizzata dalla Pro Loco. L'esposizione si terrà fino a domenica 4 novembre presso la sala mostre di Villa Casati, in via Mazzini 9 dalle 16 alle 19. Ingresso libero.
- **SABATO 27 E DOMENICA 28, ORE 15: visita guidata alla Pieve e Sagra a San Giuliano.** Alla scoperta delle antiche pergamene, della tela attribuita a Tiziano e di molto altro ancora. E domenica c'è il **palio dell'Oca**. Ingresso gratuito, ritrovo in piazza san Matteo davanti alla Chiesa. Per info: 02.25.308.611.
- **DOMENICA 28, ORE 10- 17.30:** l'Associazione culturale **MoviMente** presenta il 10° seminario pubblico di **"Conoscersi attraverso il movimento"**. I partecipanti saranno guidati alla scoperta del metodo Feldenkrais e della relazione fra il movimento corporeo e i nostri modi di pensare. L'incontro sarà condotto da Basil Glazer nel salone delle scuole elementari di via Petrarca 7. Per info: 347.3428553 dalle 15.30 alle 18.

- **MARTEDÌ 30, ORE 21:** nella Palazzina della Pace di via Milano 3 si svolge il primo incontro del ciclo **Conosciamo l'Islam**, organizzato dall'Ufficio Pace con la presenza di esperti in materia. "Obbedienza a Dio e misericordia. Il messaggio dell'Islam e le sue radici nel Cristianesimo e nell'Ebraismo".

NOVEMBRE

- **VENERDÌ 2, ORE 21: "L'era bela Cologn"**, concerto del colognese **Bruno Vergani**, che canta la sua città nataia a tutti gli amanti della musica folk con la collaborazione di cinque musicisti: Sara Calvanelli (fisarmonica), Davide Bos (basso), Matteo Milani (chitarra), Mattia Gregorio (tastiera) e Stefano Lazzari (batteria). Cineteatro di via Volta, ingresso libero.



- **SABATO 10, ORE 15: La sagra itinerante del carciofo** tocca via Sormani, con la presenza di hobbisti e bancarelle per tutto il giorno. Gli **"Amici di Bacco"** invitano inoltre ad assaporare vino novello e caldarroste presso l'Enoteca.
- **DOMENICA 11:** la Pro Loco propone una **gita enogastronomica** nel Parmense. Visita alla reggia di Colorno e fiera del maiale. Partenza ore 7.30 dalla stazione MM Cologno Centro, 58 euro (55 per i soci). Info: 02.25.308.611.
- **MARTEDÌ 13, ORE 21:** "Islam, cultura e politica: lo stato e la società", secondo appuntamento del ciclo **Conosciamo l'Islam** dell'Ufficio Pace. In via Milano 3.
- **MERCOLEDÌ 14 ORE, 14.15:** l'**Auser** invita a visitare il **Cenacolo Vinciano** in Santa Maria delle Grazie, con sconti per gli over 65. info 02.27.304.232. Ritrovo MM Cologno Centro
- **VENERDÌ 23, ORE 21:** in via Milano, 3 "Jihad, guerra santa, fondamentalismo, integralismo". **Conosciamo l'Islam** viaggia alla scoperta di uno dei suoi aspetti più inquietanti.
- **DOMENICA 25: Telefono Azzurro** in piazza XI

Febbraio, vendita di candele in favore dei bambini. Presenti le bancarelle degli hobbisti per tutta la giornata.

• **MARTEDÌ 27, ORE 21:** la Palazzina di via Milano 3 ospita "La donna nell'Islam", per il ciclo **Conosciamo l'Islam** organizzato dall'Ufficio Pace.

• **VENERDÌ 30 ORE 21:** luci accese **contro la pena di morte:** Villa Casati per una notte diventa il faro di Cologno, città per la vita, in appoggio alla **Comunità di Sant'Egidio**. La serata continua con un incontro-conferenza sui diritti dell'uomo.



Foto by: Hamed Saber - flickr.com

TRA ESCHIOLO E BECKETT ITINERARIA TI PORTA A SCUOLA DI TEATRO

Tutti a scuola di teatro con l'associazione culturale Itineraria, in via Goldoni 18. Dizione, recitazione, cultura teatrale: le lezioni sono aperte a tutti coloro che abbiano la maggiore età e si tengono ogni lunedì dalle 20.30 alle 23. per info tel 02 25396361, dal lun al ven dalle 8.30 alle 13. www.itineraria.it.



DICEMBRE

• **LUNEDÌ 3 DICEMBRE ORE 14.30:** con l'**Auser a teatro**. Allo Smeraldo va in scena "Gallina vecchia", commedia di A. Novelli. Ritrovo a MM Cologno Centro, prenotazioni allo 02.27.304.232.

• **DA VENERDÌ 7 A DOMENICA 9:** in **gita** tra i luoghi dei presepi napoletani. La Pro Loco organizza tre giorni in hotel per visitare le bellezze di **Caserta e Napoli**, dalla Reggia al Palazzo reale, fino alla Certosa di san Martino. Info: 02.25308.611/609.

• **MARTEDÌ 11:** "L'Islam in Italia: invasione o opportunità di convivenza?", ultimo appuntamento con **Conosciamo l'Islam** nella Palazzina di via Milano 3.

SPAGNOLO PER TUTTI CON L'ASSOCIAZIONE DI AMICIZIA ITALIA-CUBA

L'associazione nazionale di amicizia Italia-Cuba con il patrocinio del Comune propone anche quest'anno corsi annuali di lingua spagnola, divisi in gruppi a seconda del livello di partenza. Le lezioni avranno cadenza settimanale e si terranno presso la sede di via Boccaccio dalle 20 alle 22. Per info contattare 338 8559304- 338 4278697.

ANDIAMO AL CINEMA

Rassegna di cinema italiano sullo schermo del Cinetatro di via Volta. Biglietti: intero 6 euro, ridotto 4 euro, tessera 7 spettacoli 28 euro.

• Mercoledì 7 e giovedì 8 novembre- ore 21.15: **"Il vento fa il suo giro"**, di Giorgio Diritti. Con *Thierry Toscan, Alessandra Agosti, Dario Anghilante, Giovanni Foresti*.

• Mercoledì 14 e giovedì 15 novembre- ore 21.15: **"Il dolce e l'amaro"**, di Andrea Porporati. Con *Luigi Lo Cascio, Donatella Finocchiaro, Toni Gambino*.

• Mercoledì 21 e giovedì 22 novembre- ore 21.15: **"Piano, solo"**, un film di Riccardo Dilani. Con *Kim Rossi Stuart, Jasmine Trinca, Paola Cortellesi*.

• Mercoledì 28 e giovedì 29- ore 21.15: **"Come l'ombra"**, un film di Marina Spada. Con *Anita Kravos, Paolo Pierobon, Karolina Dafne Porcari*. **Giovedì 29 la regista sarà presente in sala.**

• Mercoledì 5 e giovedì 6 dicembre- ore 21.15: **"Le ferie di Licu"**, un film di Vittorio Moroni. **Giovedì 6 il regista sarà presente in sala.**

• Mercoledì 12 e giovedì 13- ore 21.15: **"Liscio"**, un film di Claudio Antonini. Con *Laura Morante, Umberto Morelli, Antonio Catania*.

AGGIORNAMENTO ALBO COMUNALE DELLE FORME ASSOCIATIVE DOMANDE DI BENEFICI ED AGEVOLAZIONI

- Premesso che la Giunta Comunale ha in corso la preparazione della Relazione Previsionale e Programmatica relativa alla predisposizione del bilancio dell'anno 2008/2010.
- Visto il vigente "Regolamento per l'iscrizione all'albo delle associazioni e degli organismi sociali senza fini di lucro e sui criteri di accesso alla concessione dei benefici e agevolazioni" (approvato con atto del Consiglio Comunale n. 21 del 19/04/2006).
- Vista la deliberazione n. 128 del 12.09.2006 con la quale la Giunta Comunale ha approvato l'Albo Comunale delle Forme Associate, in corso di aggiornamento.

IL SINDACO rende noto

AGGIORNAMENTO DELL'ALBO⁽¹⁾ ENTRO IL 31 OTTOBRE 2007

LE ASSOCIAZIONI GIÀ ISCRITTE DEVONO PRESENTARE "APPOSITA DICHIARAZIONE CIRCA IL MANTENIMENTO DEI REQUISITI PRESCRITTI PER L'ISCRIZIONE ALL'ALBO".

LE ASSOCIAZIONI NON ANCORA ISCRITTE POSSONO PRESENTARE LA DOMANDA DI ISCRIZIONE CORREDATA DALLA DOCUMENTAZIONE PRESCRITTA DALL'ART. 3 DEL CITATO REGOLAMENTO. SI CONSIDERANO VALIDE LE DOMANDE GIÀ PRESENTATE.

DOMANDE DI BENEFICI ED AGEVOLAZIONI⁽¹⁾ ENTRO IL 31 OTTOBRE 2007

LE ASSOCIAZIONI E GLI ORGANISMI SOCIALI SENZA FINI DI LUCRO DI CUI ALL'ART. 2 DEL CITATO REGOLAMENTO POSSONO PRESENTARE DOMANDA PER L'OTTENIMENTO DI BENEFICI E SOVENZIONI PER L'ANNO 2008.

A tal fine la domanda dovrà essere corredata dalla seguente documentazione:

1. relazione illustrativa dell'attività che si intende svolgere e di quella eventualmente svolta nell'anno precedente;
2. relazione illustrativa dell'iniziativa con l'indicazione della relativa data di svolgimento;
3. dichiarazione da cui risulti che l'iniziativa o l'attività non ha fini di lucro;
4. il bilancio preventivo relativo all'attività o all'iniziativa che si intende svolgere ed eventuale conto consuntivo di quella svolta;
5. dichiarazione da cui risulta se l'attività ha ottenuto altri contributi o sovvenzioni da parte di altre istituzioni, indicando in caso affermativo il tipo e l'importo;
6. copia del codice fiscale e/o partita IVA;
7. dichiarazione attestante se il richiedente agisce o meno in posizione commerciale relativamente all'iniziativa in oggetto;
8. indicazione del conto corrente bancario e/o postale per il versamento del contributo;
9. eventuale materiale informativo.

Si fa presente che le domande non corredate dalla suddetta documentazione non saranno accolte.

(1) Le dichiarazioni di aggiornamento, le domande di iscrizione e le domande di contributi devono essere indirizzate al **Sindaco del Comune di Cologno Monzese - via Mazzini, n. 9 - 20093 Cologno Monzese (MI)** a mezzo posta o a mano (ufficio protocollo). Per informazioni e per la modulistica è possibile rivolgersi all'ufficio Segreteria Generale (Tel. 02 253 08 311).

Dalla Residenza Municipale, li 24 settembre 2007

Il Sindaco, **Mario Soldano**

Ai sensi dell'art. 6 della Legge 25 febbraio 1987, n. 67, si pubblicano i seguenti dati relativi al Bilancio preventivo 2007 e al conto consuntivo 2005 del Comune di Cologno Monzese:

1. Le notizie relative alle entrate e alle spese sono le seguenti: (importi in euro con arrotondamento dei centesimi)

ENTRATE			SPESE		
Denominazione	Previsioni di competenza da bilancio anno 2007	Accertamenti da conto consuntivo anno 2005	Denominazione	Previsioni di competenza da bilancio anno 2007	Impegni da conto consuntivo anno 2005
Avanzo amm.ne	3.816.000	-	Disavanzo amm.ne	-	-
Tributarie	25.731.220	24.697.820	Correnti	37.866.231	38.267.060
Contr. Trasferim. (di cui da Stato)	4.602.871	4.228.258	Rimborso quote capitale per mutui in ammortamento	5.108.150	14.671.606
(di cui da Regione)	3.340.725	2.999.788	Totale Spese Corr.	42.974.381	52.938.666
Extratributarie (di cui Serv. Pubb.)	1.152.946	1.218.707	Spese di investimento	5.433.825	7.439.325
Totale Entrate Corr.	6.224.290	7.363.414	Rimborso anticipazioni di tesoreria ed altri	7.700.000	-
Alienazione beni e trasferimenti (di cui da Stato)	4.867.110	5.950.363	Partite di giro	3.813.000	6.793.423
(di cui da Regione)	220.825	33.750	Totale	59.921.206	67.171.414
Assunzione prestiti (di cui anticipazioni tesoreria)	8.500.000	16.134.000	Avanzo di gestione	-	-
Totale Entrate in conto capitale	7.700.000	-	TOTALE GENERALE	59.921.206	67.171.414
Partite di giro	15.733.825	22.407.783			
Totale	3.813.000	6.793.423			
disavanzo di gestione	59.921.206	65.490.698			
TOTALE GENERALE	59.921.206	65.490.698			

2. La classificazione delle principali spese correnti e in conto capitale, desunte dal consuntivo, secondo l'analisi economico-funzionale è la seguente: (importi in euro con arrotondamento dei centesimi)

	Amminist. generale	Istruzione e cultura	Abitazioni	Attività Soc.	Trasporti	Attività economica	Totale
Personale	5.951.095	1.553.000	-	1.926.659	-	-	9.430.754
Acquisto beni-Servizi	4.871.555	5.531.018	22.423	2.707.500	-	160.243	13.292.739
Interessi Passivi	175.342	228.860	82.981	28.751	2.447	-	518.381
Investimenti effettuati direttamente	1.672.808	453.866	-	5.000	-	-	2.131.674
Investimenti indiretti	-	-	-	-	-	-	-

3. La risultanza finale a tutto il 31 dicembre 2005 desunta dal consuntivo:

Avanzo/disavanzo di amministrazione dal conto consuntivo dell'anno 2005	euro 3.981.785
Residui passivi perenti alla chiusura del conto consuntivo del 2005	euro -
Avanzo di amministrazione disponibile al 31 dicembre 2006	euro 3.632.354
Ammontare dei debiti fuori bilancio comunque esistenti e risultanti dalla elencazione allegata al conto consuntivo dell'anno 2005 (euro 216.210)	

4. Le principali entrate e spese per abitante desunte dal consuntivo sono le seguenti: Abitanti n. **48262**

ENTRATE CORRENTI	euro 752	SPESE CORRENTI	euro 793
di cui		di cui	
tributarie	euro 512	personale	euro 226
contributi e trasferimenti	euro 88	acquisto beni e servizi	euro 453
altre entrate correnti	euro 152	altre spese correnti	euro 114

Il Sindaco, **Mario Soldano** L'Assessore Alle Finanze, **Simone Piazza**



Volevo solo sprecare due semplici battute sul colore VIOLA delle colonne che sostengono la struttura del glicine nell'isola pedonale, è a mio parere un colore davvero osceno, e a detta di molti porta sfiga. Forse lo si voleva abbinare al fiore "il glicine" ma l'effetto è davvero fashion. Sempre a mio giudizio, il violetto fosforescente non è adeguato per colorare un'isola pedonale, ed ha reso il centro di Cologno Monzese veramente brutto, con tutti i soldi che il Comune ha speso nelle opere urbanistiche, per apportare miglioramenti ed abbellire il centro, il risultato non è stato purtroppo dei migliori.

Fabio Della Vella
Alleanza Nazionale

VIA NERUDA, SALVAGUARDARE IL PARCO MA ANCHE LA CONVIVENZA CIVILE



Pag. 17 di Qui Cologno - giugno 2007: cittadini di Via Neruda protestano perché il parco via Dell'Acqua-Neruda «è preso d'assalto da cittadini sudamericani che vi stazionano fino a notte fonda giocando, facendo chiasso, preparando da mangiare» e per i «rifiuti ed escrementi» lasciati dopo questi raduni. Sbalordisce la risposta del sindaco Soldano: «Abbiamo deciso di installare una recinzione intorno al campo di calcio dei giardini di Via Neruda, affinché torni ad essere un'area di gioco e non si trasformi, durante i fine settimana, in un vero e proprio accampamento», con l'aggiunta di un non meglio definito «portierato sportivo», per cui chi vorrà entrare nel campo recintato dovrà richiedere le chiavi dell'ingresso «alle persone, negozianti e residenti della zona», quasi si trattasse di un parco privato.

Pensate ad un maestro delle elementari, al quale, durante l'ora di ricreazione, arrivano le lamentele di una parte dei suoi scolari (magari la maggioranza) contro altri scolari, che secondo i primi fanno troppo chiasso, sporcano l'aula o il giardino, etc. Che fa? Chiude la classe o il giardino e impone che solo i "bravi ragazzi" potranno entrarvi? Sarebbe antipedagogico e indegno di un educatore, poiché la scuola è pubblica e tutti i bambini hanno diritto ad essa (e alla ricreazione). E allora perché il sindaco di Cologno, che dovrebbe curare gli interessi di tutti i cittadini, compresi dunque quelli sudamericani residenti a Cologno, cura solo quelli degli abitanti delle villette attorno al parco di via Neruda? Questi hanno diritto ad un parco pulito, ma anche gli immigrati hanno diritto a giocare e a ritrovarsi assieme dopo una settimana di lavoro in uno dei parchi pubblici di Cologno... Disturbano?

Si parla con loro per discutere assieme il da farsi, li si responsabilizza, ci si accorda con loro su come evitare certi inconvenienti. Sporcano? Ogni raduno di massa comporta

la produzione di rifiuti. Non siamo puri spiriti! Basterebbero più cestini e qualche gabinetto temporaneo o un intervento successivo della nettezza urbana. Litigano, minacciano? Allora interviene la forza pubblica come per tutti i comportamenti asociali: di giovani o adulti indipendentemente dalla nazionalità di provenienza. Appoggiamo pertanto pienamente l'iniziativa del Gruppo "Giù la rete", che ha chiesto di togliere la rete di recinzione anti-immigrati attorno al parco di Via Neruda: anche noi la consideriamo un'offesa alla convivenza civile e alla solidarietà.

Cologno Solidale e Democratica

GRUPPO
MISTO

I NODI VENGONO AL PETTINE

Le contemporanee dimissioni, a poco più di metà consiliatura, del comandante della polizia municipale Sabrina Patanella e dell'assessore al commercio Matteo Bianchi, evidenziano gravi errori di valutazione nella scelta dei propri collaboratori. Se il Sindaco, uomo di partito, fosse uscito dal suo angusto recinto ideologico per lavorare nell'interesse di tutti, avrebbe evitato sprechi di tempo e di denaro pubblico.

Non sappiamo se l'assunzione della comandante Patanella avesse più lo scopo di esautorare l'ex comandante Castellone, particolarmente inviso a questa maggioranza, o quello di rivitalizzare il corpo della polizia locale, da troppo tempo in grave crisi organizzativa e di visibilità. Sappiamo però che la dottoressa Patanella tentò di riordinare il comparto, fino ad arrivare allo scontro frontale col sindacato interno. E forse ce l'avrebbe fatta se, nel momento più cruciale dell'operazione, non fosse venuto meno il sostegno determinante del sindaco. Alla comandante non è rimasto che rientrare nel suo guscio, abbandonando ogni velleità riformatrice. E tutto è rimasto come prima. L'altra scelta, quella dell'assessore al commercio, scaturì da logiche e opportunismi di partito che nulla avevano a che fare con gli interessi prioritari della nostra città. Bianchi si è subito evidenziato come un corpo estraneo all'ambiente politico-amministrativo del nostro comune, troppo spesso assente, troppo spesso occupato nell'esercizio di attività di partito, incompatibili con la sua carica di assessore.

L'ufficiale della polizia locale Silvano Moioli diventa ora il nuovo comandante di Cologno e la delega al Commercio passa all'assessore Simone Piazza. Auguri ad entrambi. Se non altro ora abbiamo ridotto qualche spesa a tutto vantaggio del nostro striminzito bilancio, che dubitiamo possa ancora reggersi a lungo sulla cementificazione della città. Un continuo depauperamento del verde cittadino, con volumi sproporzionati che si materializzano nei luoghi più impensati (es. XXV Aprile - S. Margherita), e che cominciano a rivelarsi (es. ex parcheggio di via Pascoli) di una bruttezza incredibile.

Franco Zocchi - Sabino Di Lernia
(www.francozocchi.altervista.org)



Conquest Events presenta

MOSCOW STARS on ICE

www.moscowstarsonice.com

TOURNEE 2007

Cenerentola e Gala sul ghiaccio



PALASESTO
SESTO S.G. (MI)

24 NOVEMBRE ore 21:00
25 NOVEMBRE ore 18:00

PREVENDITA:



CALL CENTER: 892.101
e in tutti i punti di prevendita



CALL CENTER: 899.666.805
e in tutti i punti di prevendita

TICKETS ON-LINE:

www.ticketone.it
www.vivaticket.it

INFORMAZIONI VIP E RIDUZIONI:

www.conquest-events.com

INFO:

www.moscowstarsonice.com

studio grafico LAVERZIERO - www.lavero.it

Produzione e vendita formaggi freschi



Caseificio BATTIPAGLIA

Via Lodigiani 31

Brugherio

Tel. 039.870540

Fax 039.878709

caseificio.battipaglia@tele2.it



ARMAUTO

Assistenza



Personalizzata



Vendita • Assistenza • Usato Garantito • Automezzi commerciali

Assistenza: Viale Spagna 124 – Vendita: Viale Lombardia 182, Cologno M. – Tel. 02.25390285 – armauto@libero.it



MIGLIORA LA VIABILITÀ DELLA NOSTRA CITTÀ

Il 24 ottobre 2005 su questo giornale avevamo evidenziato come gli interventi per migliorare la viabilità fossero una priorità.

La situazione che si presentava di prima mattina per uscire da Cologno in direzione di Milano era molto critica. In colonna in tangenziale, in fila verso Vimodrone, fermi in Via Milano, appariva evidente che nei nostri confini sussistesse un problema. Questo problema lo indicavamo nel nodo della Gobba; dichiaravamo che se non fossimo intervenuti in futuro sarebbe stato sempre peggio.

Siamo energicamente intervenuti e siamo soddisfatti di avere agito nell'ambito di una Amministrazione attenta e tempestiva nel risolvere il problema in collaborazione con quella di Vimodrone. I cittadini di Cologno avranno sicuramente percepito quale miglioramento sia scaturito dalla realizzazione di tutta la nuova viabilità e dei raccordi stradali della Gobba fra Cologno e Vimodrone.

Se anche il comune di Milano farà la sua parte potremo presto ottenere un miglioramento davvero risolutivo. In tema di viabilità un'altra opera strategica in fase di costruzione, anche questa in collaborazione con il Comune di Vimodrone e la Provincia di Milano, è la nuova strada provinciale 160 Mirazzano-Cologno; sarà raccordata entro pochi mesi con una nuova grande rotonda all'incrocio con via Longarone e via Carducci e migliorerà sensibilmente la circolazione, permettendo l'immissione sulla Padana Superiore in prossimità della fermata MM2 di Cascina Burrone, raggiungendo Segrate e Pioltello senza più attraversare Vimodrone.

Un'altra opera di notevole importanza è il completo rifacimento di viale Europa che collega la nuova viabilità della Gobba con la rotonda sotto la tangenziale est, al confine con Sesto San Giovanni. Si tratta del viale sul quale si affacciano alcune grandi aziende di telecomunicazioni, prima fra tutte Mediaset, che interverranno direttamente con proprie risorse economiche nell'ambito di un progetto, coordinato dalla nostra Amministrazione comunale, che migliorerà la viabilità e renderà giustizia da un punto di vista paesaggistico sia alla città che alle aziende che vi sono collocate.

Ci sia infine consentito di segnalare con una punta di orgoglio il lavoro profuso senza sosta dal nostro Assessore ai Lavori Pubblici Raffaele Cantalupo. La nostra Amministrazione è fortemente impegnata a trovare delle soluzioni per migliorare la circolazione viabilistica della città.

L'impegno dei Consiglieri Comunali Socialisti, è quello di portare il proprio contributo affinché i problemi dei cittadini di Cologno Monzese trovino una soluzione.

Gruppo Lista Cantalupo-Socialisti per il centro sinistra



LAVAVETRI, ROM E AMBULANTI: ULTIMA RUOTA DEL CARRO CAPITALISTA



Questi i soggetti prediletti del "pacchetto sicurezza" del ministro Amato. Venditori ambulanti, mendicanti, lavavetri e graffitari sono le vere piaghe dell'Italia, altro che mafia! Linea dura nei confronti degli immigrati: il ministro Giuliano Amato afferma che se non ripuliamo le strade delle nostre città da questi "delinquenti" che vendono merci contraffatte, cd masterizzati e altri prodotti al dettaglio "rischiamo una svolta fascista", e purtroppo lui non è l'unico esponente del centrosinistra ad essersi posto sulla scia di Fini e del leghista Bossi; oltre allo "sceriffo Cofferati" si sono sollevati gli scudi anche dei sindaci delle principali città italiane, da Domenici a Veltroni a Chiamparino, facendo impallidire Letizia Moratti! In queste ultime settimane è infatti scoppiato il caso "lavavetri" provocato dal sindaco di Firenze Domenici che, in un eccesso di "entusiasmo", aveva deciso di metterli tutti in galera, tranne poi essere bloccato dal procuratore capo di Firenze. Così, non contento, il sindaco è arrivato a chiedere più poteri di polizia; tutta questa discussione ha rinfocolato l'odio verso gli extracomunitari rendendoli ottimi capri espiatori.

Prima dei lavavetri era toccato ai rom con la loro progressiva ghezzizzazione nelle principali città. Capofila dell'ennesima crociata il sindaco di Roma Veltroni. Questa deriva xenofoba serve ad occultare i veri problemi del Paese: dagli aumenti dei beni di prima necessità (pane, acqua, latte) alla discussione sul pacchetto welfare, incanalando la rabbia dei lavoratori contro i sottoproletari. E mentre i lavoratori non riescono ad arrivare alla fine del mese e perdono qualsiasi minimo diritto, come la pensione, gli immigrati vengono trattati come delinquenti, rinchiusi nei Cpt superaffollati e deportati in massa. In estate il Cpt di Bari è stato teatro di tentativi di fughe e brutali repressioni, ma nonostante questo i ministri sono soddisfatti del disegno di legge delega che non abolisce ma anzi rilancia i lager per stranieri....e il centrosinistra sottoscrive leggi antioperaie, razziste e discriminanti! Per far sì che gli immigrati possano circolare liberamente e possano avere il diritto a un lavoro e a una casa c'è bisogno di un'alternativa vera: I lavoratori italiani e quelli stranieri devono unire le forze!

Rifondazione Comunista



EMERGENZA

- SOCCORSO PUBBLICO EMERGENZA118
- GUARDIA MEDICA840 500 092
- CENTRO ANTIVELENI02 66 10 10 29
- CARABINIERI Pronto intervento112
Stazione di Cologno Monzese . . .02 25 47 048
- POLIZIA - Soccorso stradale113
Questura Centrale02 62 261
- POLIZIA LOCALE02 25 43 333
- MUNICIPIO - Centralino02 25 30 81
Ufficio Relazioni col Pubblico800 073 504
- GUARDIA DI FINANZA117
- VIGILI DEL FUOCO115
- TELEFONO AZZURRO19696

SERVIZI

- CONSORZIO ACQUA POTABILE . .02 89 52 01
martedì 9-12 c/o Comune URP . .800 073 504
- ITALGAS - Segnalazione guasti . .800 900 777
Servizio clienti800 900 700
Servizio telefonico teletture . . .800 999 800
- ENEL Segnalazione guasti800 900 800

SANITÀ

- ASL MI3 Distretto Cologno M. .02 25 16 22 23
Consultorio Familiare02 25 39 59 11
- ASL MI3 Serv. Igiene Prevenz. . .02 24 98 27 40
- POLIAMBULATORI - Informazioni . .02 61 761
Centro Unico di Prenotazioni
(attivo dalle 13 alle 16)199 144 114
- SALUTE MENTALE
Centro Psico Sociale02 26 25 78 13
U.O.N.P.I.A. Servizio
Neuropsichiatria infantile02 26 70 11 66
- MEDICINA VETERINARIA - Info . .02 24 05 353
- CENTRI DIAGNOSTICI Curie s.r.l.
Radiologia Diagnostica
per immagini e terapia02 25 45 150
Poliambulatorio Diagnostica
per immagini e terapia02 7 30 39 55/6
- A.C.S. POLIAMBULATORIO - Odontoiatria
Cardiologia Urologia Analisi di Laboratorio
Informazioni e appuntamenti . . .02 25 47 174
- CASA FAMIGLIA PER ANZIANI
Segreteria02 25 39 70 60
- A.V.I.S.02 27 30 13 01
- OSSERVATORIO DONNA (Provincia di Milano)
Consulenze gratuite su quesiti e richieste
di diverse tematiche
(attivo da lun. a ven. 9-19)800 097 999

TRASPORTI

- ATM800 80 81 81
- TRENITALIA Ferrovie FS Informa89 20 21
- TAXI02 21 81 - 02 25 42 374

**Servizio notturno DALLE ORE 20,00 ALLE 8,30
FARMACIE DE CARLO e CENTRALE**

**GUARDIA FARMACEUTICA
DALLE ORE 8:30 ALLE ORE 19:30**

- 25 ottobre - MANCINI v.le Lombardia 49/25
- 26 ottobre - CASERTA via Piemonte 19
- 27 ottobre - EMILIA via Emilia 45
- 28 ottobre - DI PIETRO via Quattro Strade 16
- 29 ottobre - EUROPEA via Giovanni XXIII 19/8
- 30 ottobre - S. MAURIZIO via Battisti 37
- 31 ottobre - DE CARLO c.so Roma 13
- 1 novembre - COLUCCI via Pascoli 9
- 2 novembre - LOMBARDIA v.le Lombardia 74
- 3 novembre - GARDEN CITY via Galvani 20
- 4 novembre - S. GIUSEPPE via Giovanni XXIII 1
- 5 novembre - ROMA via Roma 155
- 6 novembre - CENTRALE via Cavallotti 31
- 7 novembre - MANCINI v.le Lombardia 49/25
- 8 novembre - CASERTA via Piemonte 19
- 9 novembre - EMILIA via Emilia 45
- 10 novembre - DI PIETRO via Quattro Strade 16
- 11 novembre - EUROPEA via Giovanni XXIII 19/8
- 12 novembre - S. MAURIZIO via Battisti 37
- 13 novembre - DE CARLO c.so Roma 13
- 14 novembre - COLUCCI via Pascoli 9
- 15 novembre - LOMBARDIA v.le Lombardia 74
- 16 novembre - GARDEN CITY via Galvani 20
- 17 novembre - S. GIUSEPPE via Giovanni XXIII 1
- 18 novembre - ROMA via Roma 155
- 19 novembre - CENTRALE via Cavallotti 31
- 20 novembre - MANCINI v.le Lombardia 49/25
- 21 novembre - CASERTA via Piemonte 19
- 22 novembre - EMILIA via Emilia 45
- 23 novembre - DI PIETRO via Quattro Strade 16
- 24 novembre - EUROPEA via Giovanni XXIII 19/8
- 25 novembre - S. MAURIZIO via Battisti 37
- 26 novembre - DE CARLO c.so Roma 13
- 27 novembre - COLUCCI via Pascoli 9
- 28 novembre - LOMBARDIA v.le Lombardia 74
- 29 novembre - GARDEN CITY via Galvani 20
- 30 novembre - S. GIUSEPPE via Giovanni XXIII 1
- 1 dicembre - LOMBARDIA v.le Lombardia 74
- 2 dicembre - CENTRALE via Cavallotti 31
- 3 dicembre - MANCINI v.le Lombardia 49/25
- 4 dicembre - CASERTA via Piemonte 19
- 5 dicembre - EMILIA via Emilia 45
- 6 dicembre - DI PIETRO via Quattro Strade 16
- 7 dicembre - EUROPEA via Giovanni XXIII 19/8
- 8 dicembre - S. MAURIZIO via Battisti 37
- 9 dicembre - CASERTA via Piemonte 19

**COMUNE DI COLOGNO MONZESE
U.R.P. UFFICIO RELAZIONI CON IL PUBBLICO
Via Milano n. 3
numero verde 800-073504
e-mail: urp@comune.colognomonzese.mi.it
web: www.comune.colognomonzese.mi.it**

**RICEVI OGNI
SETTIMANA
LE NOTIZIE
DAL TUO COMUNE:
iscriviti alla
newsletter sul sito
[www.comune.cologno
monzese.mi.it](http://www.comune.cologno
monzese.mi.it)**

CAMICERIA ALESSIO TERUZZI

*Lo stile
l'eleganza
la moda*

Le camicie più belle le trovate da noi

COLOGNO MONZESE

Piazza Castello ang. Via Visconti - tel. 02.27.30.40.79

AUTOSCUOLA AGENZIA

MILANO

di Galbussera Franco

PATENTI A-B-C-D-E e C.Q.C. A-B-C speciali

PRATICHE AUTOMOBILISTICHE

RINNOVO PATENTI



Aurora
ASSICURAZIONI

Via Milano 62 • Tel. 02.2544008 • Fax 02.99982833
20093 Cologno Monzese
E-mail: autoscuela.milano@tin.it



Assitalia

di
Giancarlo Di Gioia

**RC AUTO
PENSIONI
e tutti i rischi**

Agenzia Principale
Via Manzoni, 2
Cologno Monzese
Tel. 02.2544614
Tel./Fax 02.27300818
digioiagiancarlo@virgilio.it



**VENDITA, PROGETTAZIONE
E INSTALLAZIONE ACQUARI**

**ASSISTENZA TECNICA
E MANUTENZIONE A DOMICILIO**

Specializzati in DISCUS

**Prodotti e accessori delle migliori marche
di acquariologia e animali domestici**

Sconto del 10%
a chi presenta questa pubblicità

**Via Tasso 2 – Cologno Monzese (Mi)
Tel. 02.2543077**

CORSI di **FORMAZIONE** a **Cologno Monzese**

- * **CORSI DI QUALIFICA O.S.S.
DA 1000 ORE**
- * **CORSI DI RIQUALIFICA A.S.A.
IN O.S.S. DA 400 ORE**
- * **CORSI PER ALIMENTARISTI DA 4 ORE
(ex libretto sanitario)**

ULTIMI POSTI DISPONIBILI!!!

Per informazioni:
Piazza Aldo Moro, 1
Cologno Monzese (MI)
Tel. 02-25.11.80.64
Fax: 02-25.32.602
Mail: info@jobhospital.it